

GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Miercură si Duminecă, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tiere esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatioria.

Anulu XXXIII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 55.

Brasovu 30|18 Iuliu

1870.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Brasovu 30 Iuliu 1870.

La situatiune.

Seriositatea situatiunei cresce pe dî ce merge. Pana acum se speră, ca resbelul inceputu intre Franci'a si Prusi'a, prin midiulocirea diplomatica se va puté localisă; inse indata ce puterile germane de sudu s'au declaratu acum si cu fapt'a, ca redica flamur'a nationala pangermanistica sub conducerea Prusiei; indata ce regele Prusiei in fruntea statelor germane avu curagiul prin proclamatiunea sa indreptata catra principii loru a imprime si sigilulu pe tient'a resbelului inceputu, pe a carei margine este scrisu: „Resbelu pentru libertatea si unitatea Germaniei“; indata ce aratandu-si bucur'i'a, ca principii Germaniei in intielegiunea loru n'au fostu nici odata asia de uniti cá acum si ca spera, ca resbelul va aduce o pace duratorie „si unitatea Germaniei“: din momentulu acest'a ni se spune, ca resbelul de nationalitat e la usia.

Pana acum töte statele celealte se dechiaraseră neutrale, astadi inse vedemu, ca ministrul Italiei ceru camerei unu creditu militariu de 16 milioane si ca cu tota neutralitatea -si pastréza libertatea de actiune; ér' dupa „Corespondance Slavé“ din Boem'a si alte sciri telegrafice, Itali'a si a armatu tota flot'a, punendu in fruntea ei pe principele Amadeu ducele d'Aosta; de alta parte inse vré a tramite 100 mii soldati in Franci'a, pentru a fi sub suprem'a comanda a ducelui de Palicau si colonelulu italianu Nassi a mersu la Parisu intr'o misiune confidentiala la imperatulu. Itali'a dar' inca e in ajunulu redicarei flamurei nationale. — Garibaldi cu fiulu seu Menotti au mersu la Turinu si celu d'antaiu conversase multu timpu cu regele. Reservele Italiei inca suntu chiamate sub arme. — Se vorbesce de corpuri de armata pentru confinie si se afirma, ca aliant'a intre Itali'a cu Franci'a e fapta, cá si cea intre statele germane de sudu cu Prusi'a. Daoud-Pasia e tramsu de Sultanulu ér' in misiune confidentiala la imperatulu. — De alta parte principale Napoleonu sosi la Parisu, elu se pune in fruntea a 20 mii francesi, cari se desbarce in Danimarc'a, ér' de pe vaporele francese desbarcara 25 mii la Emden pentru a operá cu hanoveranii. Pe langa aceste arméza si Portugali'a si Ispani'a, pentrucá se nu pecatuiésca in contra vietiei rasei latine.

In Orientu -si redica capulu un'a alta furtuna. Diurnalulu oficialu din Serbi'a „Vidovdan“ observa, ca cestiunea Orientalui prin eventualitatele resbelului presentu pote deveni la aprópe prorumpere si pretinde püsetiunea armata din partea Serbiei. „Vidovdan“ dechiară, ca cestiunea acésta nu e europea, ci apartiene numai specialu de interesele Serbiei, Bulgariei, Romaniei si Greciei. — Foi'a oficiala comproba, ca s'au facutu negotiari diplomatici pentrucá se se lasè administratiunea Bosniei la Serbi'a, inse diurnalulu oficialu alu Serbiei dechiară, ca puterile, care au consiliat pe Pórt'a la cederea acesta, ei suntu ostile. — Turci'a arméza cu cea mai mare urgent'a si dupa una telegrama din Constantinopole din 20 Iuliu „se teme de o revolutiune in Romani'a si de unu atacu in acestu punctu din partea Rusiei.“

Romani'a e decisa a observa neutralitate armata; asia spune diurnalulu guvernului „Pres'a“, scriindu, ca protestarea nostra trebuie se se faca cu armele in mana; armat'a romana trebuie se apera teritoriulu patriei sale si onórea nationala; fiindu romanii decisi a muri cu arm'a in mana, „luptandune“, dice, „in contra acelora ce ne ar' ataca dreptulu nostru de statu liberu; neutralitatea dara romana va fi perfecta si corecta, inse demna si armata. Astfeliu numai o intielegemu noi si astfeliu o intielegu toti romanii.“ — In Nr. din 12 Iuliu vechiu totu „Pres'a“ intre altele dice, ca este infriosiati tabloul ce presenta taberele beligerante, care striga una altei'a: victoria séu mórt'e! — „Provedinti'a ajuta nu pre cei nepasatorii, ci pre cei ce n'au putere destula a se luptá: „Ajutate si Dumnedieu te va ajutá“. Resbelul pote se ucida séu se inaltia o natiune, dice „Pres'a“:

„Detori'a nostra e se padimu neutralitatea, dar' dreptulu nostru este cá se conservamu demnitatea si onórea nationala veri carei incalcarí de ori ce natura, si pentru acestu cuventu, dupa cum amu mai disu, „neutralitatea nostra trebuie se fia armata“.

„Acésta este calea nostra de conduită ce trebuie se urmamu facia cu evenimentele ce se pregatesc in Europ'a.

„Acésta este politic'a nostra nationale si curat romanescă. Œre in fapta cum se urméra? Se arméza tiér'a? —

Facia cu situatiunea „Reform'a“ maghiara se ofera cu ajutoriu Romaniei, de a scapa de C... si a pune pe tronu pe Cusa. De alta parte se scrie, ca princ. Nicolae Bibescu vine dela Parisu prin Vien'a in Romani'a, totu pentru tronu? Facia cu asta situatiune critica mai pote fi vorba de a ambla dupa tronu? Cine scormonesce astfeliu de agitatiune pentru Romani'a, Œre nu vré se o turbure in laintru, pentrucá se fia neputintiós a-si pune baltagulu in cumpen'a pretensiunei popórelor, cá la unu congresu dupa marele resbelu se nu aiba cuventu a-si asecura nedependent'i'a nationale? Perisatana din calea prosperitatei Romaniei! — Mascele cu döue fecie nu mai suntu secretu si vocea timpului: „acum séu nici odata“ va audio fiacare poporu, care cum ei dicteza prosperarea si situatiunea. Cine sémena ventu va secera furtuna. Œre n'au mai invetiatu popórelle, care e interesulu loru si care alu dinastielor? —

Apropos! Pe 24 Iuliu e conchiamata lig'a internationale pentru pace si libertate la congresu in Bern'a Elvetiei. Manifestalu com. centralu din Basel provoca la protestare in contra varsare de sange pentru ambitiuni princiare. — Fulgerulu resbelului a ajunsu a schintea pana si in liber'a America, unde admiralulu Porter, prevediendu posibilitatea de a se amesteca si staturile unite in complicare Europei, recomenda pregatiri si inarmari marine; ér' irlandesii facura demonstratiuni in favorea Franciei, care pe langa ce e armata infriosiati mai conduse acum alte 80 mii puci nöue si inroaza contingentulu de 140 mii fetiori, ceea ce face si Prusi'a mereu. —

Din campulu resbelului.

Francesii cu 200 mii inaintéza in Baden si in Palatinatu, ér' prusienii s'ar retrage dupa o bataja ce au suferit la Landau.

„Pesti Napló“ insusi scrie, ca prusienii nepudentu opri puterea resbelica a Franciei s'au retrasu catra Mannheim, unde se afla vre 80 mii germani de sudu si alti prusieni si unde vreau a lua basea la lupta, adunanduse vre 200 mii germani. Unu despartiementu francesu a ocupat Pirmacenz, Walterbach si a inaintat pana la Neustadt si se apropria de Mannheim.

La Saarlois au triumfatu francesii intr'o lupta sangerósa asupra prusienilor. Ast'a scire o publica si oficiosele Austro-Ungariei.

Un'a telegrama din Berlinu 25 Iuliu anuncia, ca la Gersweiler s'au intemplatu unu atacu, in care francesii perdura 10 fetiori si fura siliti a se retrage si ca s'au comprobato, ca puscile prusiene cu acu facia cu cele francese chassepots suntu superioare si ca francesii desertéza adesu. Ast'a semena cu depesiele rusesci dela Oltenia.

Se mai scrie, ca ministrul francesu de resbelu Lebeouf ar' fi reportat in Parisu in 26, ca generalulu Bernis (?) facundu recunoscere a perdu 2 oficiri prinsi si 1 mortu.

Berlinu 28 Iuliu. Eri la Rheinheim se incinse unu atacu la podu. Francesii fura respinsi si lasara unu mortu. Rheinheim e aprópe de Darmstadt in Hessen, prin urmare francesii au inaintat cu tota victori'a dela podu.

Rusi'a postéza armata catra Prusi'a si déca va pasi in favorea acesti'a, atunci un'a aliantia e prevediuta intre Franci'a, Itali'a, Austr'a, Anglia, Scandinavi'a si Danimarc'a. —

Brasovu in Iuliu 1870.

Din diuariulu unui calatoriu prin Fagarasiu.

(Capetu.)

La interpelarea d. vicariu Antonelli: dreptu este, ca fisiculu districtual Dr. Bruszt, (unu bozatatu maghiaronu) a naintat prin oficiolatu la ministeriu unu reportu, care ar' descrie cu cele mai urite colori poporul si preutimea districtului?

Respondiendu afirmativu capitanolu supremu la acésta interpelare, ordina la cerere citirea reportului in originalu*).

Au scrisu strainii platiti cu pungi de galbini din partea inimicilor nostri cu tenta inveninata asupra romanilor, au scrisu jidani diurnalisti, cari stau in perpetuulu soldu alu incarnatilor romanofagi, ve marturisescu inse, ca o astfeliu de batujocura, unu astfeliu de pamphletu, unu astfeliu de reportu intretiesutu cu fiere si veninu asupra populatiunei si a preutimei, astfeliu de minciuni grosolane imbracate in expresiunile cele mai scarname, n'au scrisu nime, asia cum au scrisu fisiculu Fagarasiu-lui in acestu reportu despre acelu poporu, despre acei preuti, cari l'au alesu de fisiculu districtualu, lu platescu, si din a caroru sudore si a implutu saculu.

Remasera toti inmarmuriti, necrediendu celor audite, nici unul nu scie se se reculéga; unu murmur generalu, oftari adenci si durerose premerse scenei ce urmă, asia incatuit, pentru unu momentu mi batea anim'a coplesita de frica, ca va erumpe unu scandalu, acomodatul indignatiunei produse.

*) Ar' trebui publicat cu notitie, cá se se oglindese in elu si perversitatea strainilor. — R.

A... protestă mai antaiu cu solemnitate în contra batujocurilor puse pe pretime și pe poporul să face propunere, că pentru o astfelie de neertata și indolenta faptă a oficialului, carele a putut substerne acelui pamflet la locurile mai înalte, se-si exprime comitetulu nemultumirea și se i se dă dojana, său cum ar' dice cei de dincolo de Carpati se i se dă unu votu de blamu, și acăsta se se petreca la protocolu.

Sustienendu P. acesta propunere mai adauge, ca fizicul Bruszt se i se impune in scrisu acăsta faptă, și pana la viitoră siedintia se revoce oficialu rectificandu reportulu conformu adeverului și spre multumirea comitetului, altfeli -si resvera dreptulu a face alta propunere chiaru pentru denunarea acestui omu din postulu seu.

Ambele propunerii se sprijinira energicu și de catra cejlalti membri romani in contra membrilor maghiari, cari sustienea dimpreuna cu capitanul, ca ei nu vedu in acelu reportu ceva vatautoriu si esageratu.

In fine pasindu prot. M. cu o nouă propunere, in urmă careia, se se indatoreze fizicul Bruszt simplu a da o declaratiune esplicativă, cum a intielesu elu unele pasage ale reportului, cari s'ar pară mai vatautorie, pana la siedintă urmatorie, se se trăca la ordinea dilei. Apararea acestorii propunerii de o parte si de alta i veni forte bine capitanului supremu, pentru ca in fine si incatul sciu eu nu s'a adusu nici unu conclusu asupra loru (?!), ci s'a trecutu la cetirea reportului asupra starei agendelor judiciale, din carele amu vediutu atata, ca in districtulu Fagarasiului justitia e amortita cu totulu, potu dice, ca, dupa cele audite din descrierea ei din partea unoru membri, cu except. la judecatoriele singulare la judecatoria colegiale este justititia. Si or' nu se poate dice asta, candu in intervalu de 6 luni la o judecatoria colegiale nu s'a adusu nici o sententia meritória, celu pucinu din reportu nu se vede.

Din 367 procese aflate in cursu s'a substanțu curții judecatoresci spre decidere, prin procuratorele proceselor 113, din care nu se a rezolvat prin sententia meritória nici unul, er' 253 se afla in manipulatiune. Causele de ereditate său de imparțialii diacu cu anu: arestantii stau nejudecati, si se tramtua la alte jurisdicțiuni spre a fi judecati, amplioati, cu exceptiuni, nesubordinati si necualificati, apoi si nepasatori, poporulu si partitele, ce -si cauta dreptulu loru striga in gur'a mare si se veta, ca nu lu afia si n'are cine i asculta.

La observarile si plangerile acestea aduse in siedintă comitetului respunse d. capitanu, ca de si nu se poate denega starea deplorabila a justitiei, acăsta inse nu se poate imputa nimenii decat acelui impregiurari, ca pentru multimea agendelor obvenitorie si restantie aglomerate nu este personalul destulu si puteri suficiente, si ca toate representatiunile facute pana acum la locurile mai înalte in asta privintia si la toate rugarile adresate spre delatura-re reului si inmultirea personalului, guvernul si ministeriul nu voiesce a face nemica. Incatul amu intielesu eu mai e o alta buba rea si anume acea, ca presiedintele judecatorii, carele de altintre se dice a fi omulu celu mai activu si conscientiosu, nu are, dupa instructiunile custatorie, nici unu dreptu disciplinariu asupra amplioatilor, ci acela e datu instantie a dōu' si capitanului supremu; ore ambilor, dupa cum se vede, se le pese pucinu de ne-suferită stare a justitiei!?

Catu va mai dura asta stare, nu sciu, destulu, ca dupa cum m'amu convinsu mai reu nu se poate.

Interpelarea despre banii, ce au jucat rolul cu ocasiunea alegerei renumitului deputatu Benedek, a remas nefacuta, inchinanduse siedintă.

Regretu multu, ca nu s'a facutu, fiindu nu s'a satisfacutu curiositatii, cum avea a fi responsa. Dece in adeveru a spesatu regimulu vreo cateva mii pentru Benedek, n'a facut'o de giaba, pentru elu vine in una din siedintele trecute, -si arata recunoscerea sa regimului pentru jertfele aduse, si voindu a combatte pe bravulu deputatu Mocioni si

alti, cari vorbira in contra proiectului despre regularea municipielor — spune lumei in numele romanilor ce l'au alesu, si că deputatu romanu (alesu de romani), ca proiectulu regimului pentru regularea municipialor indestuléza si satisface dointielor poporului romanu transilvanu(!), elu o scie acăsta că deputatul unui districtu curat romanescu si votéza cu mare eclatu pentru proiectu. Bucurativa dara voi amplioati romani din Fagarasiu, cari ati contribuit la alegerea lui cu parale straine, si ve veseliti la vocea cea frumosă a deputatului vizit, era voi, cari ati contribuit dinariulu vostru pentru a puté reesf cu deputatulu nationalu oftat in contra miilor ce jucau, ve dicu, fericiți cei seraci cu duchulu, ca plat'a vóstra va fi in ceriu, carele e cam deparate.

Ce se -mi dicu mie, carele mi amu perduto totă ilusiunile, totu curagiul si m'amu desteptat din frumosetele visuri in o realitate amara?

Pôte unulu din cetitori se va afla se me consolaze, si cu acesta rugare catra cetitoriu incheiu cea de antaia incercare a mea de a-mi pune cugetele pe chartia in publicitate. —

Unu licentiatu in drepturi.

Discursulu

deputatului d. Sigismundu Borlea

(tinențu in 4 Iuliu in camer'a repr. Ungariei.)

Onorata casa! Inainte de ce asiu vorbí la obiectu, de si nu bucurosu, dar' sum silitu a face observare la una afirmatiune a dlu antevorboritoru Benedek.

Dlu abl. Benedek reflectandu la vorbirea con-deputatului Mocioni, afirma, ca la anulu 1848 poporul invescutu cu totă drepturile, in locu se fia fostu multumitoru pentru acăstă, s'a rescolat si a comis u crudelitati; cum s'au vediutu in evenimentele triste din Transilvania la 1848. De aici densulu deduce, ca poporul trebuie despoiatu de drepturile sale, ca-ci la din contra rebeléza si comite crudelitati. (Piha!) Această e celu pucinu intielesu vorbirei sale, — si acestu atacu ilu indrepta a numit in contra nostră si respective in contra romanilor transilvaneni.

Mi pare forte reu, ca dlu abl. Benedek trase discusiunea pe terenul acestă, inse eu nu lu urmarescu, că se nu provoca amarituni. Atat'a totusi cauta se amintescu, ca deca dlu abl. Benedek eră de facia aici in érn'a trecuta, ar' fi potutu audi, ca unu abl. din Transilvania, numele lui nu -mi vine aminte, totusi mi se pare, ca d. abl. Nagy candu tienu vorbire intr'o causa, anumi cu numele pe abl. Berzenczey, că pe acel'a ce a fostu cau-toriu alu funestei catastrofe transilvanene din 1848. (Strigari: N'a fostu abl. Nagy, ci Horváth!) Ei bine, eu amu premisu, ca nu -mi aducu aminte de nume, asia dara n'a fostu Nagy ci Horváth, — la acăstă respundiendu Berzenczey in publicu aici in casa éra numi pe Horváth de autorulu si causatoriu evenimentelor triste transilvanice din 1848.

De asta data eu nu afu cu cale a discute si constată, ca in adeveru cine a fostu autorulu acelor evenimente triste, atat'a inse e adeveratu si constatatu, ca ori cine a potutu fi acel'a, inse poporul romanu transilvanu si natiunea romana de felu n'a fostu. Si de ora ce acestea le recunoscse si scie flacine, si d. abl. Benedek că transilvanu si ablegatu inca le-ar' poté sefi, de ar' voi.

Ce se tiene de afirmatiunea aceea, ca poporul rebeléza deca nu se despóia de drepturile sale, acăstă e o afirmare, carea nici nu merita combatero.

Si acum se trecemu la obiectu.

Onor. casa! Neamintindu cele insirate de unu antevorboritoru, cumca de si in văr'a trecuta candu s'a desbatutu proiectulu de lege relativ la organizarea judecatorilor, că si cestu presentu, cu multa graba si in ruptulu capului, nu numai ministrul de justitia, că se fia cu atat'a mai securu despre primirea proiectului seu, in numele regimului fece in sectiuni acea dechiaratiune solemna, ca cu oca-siunea organisarei jurisdicțiilor, se va pastră ne-scirbita autonomia municipielor, si ca sfer'a de activitate a comitetelor nu se va angustă, ci si ministrul de interne de acuma, carele a gatit si presentat proiectul de lege, candu a inscris in proiectul de lege, carele a facutu acesta dechiaratiune (strigari: Si-a tienut'o frumosu!), — totusi proiectul de lege de sub desbatere referitoriu la organizarea jurisdicțiilor, nu numai, ca nu

sustiene neatinsa autonomia municipielor si ciunta sfer'a de activitate a comitetelor, ci restóra si nemicesce din fundumentu si un'a si alt'a. (Ablegatulu Paczolay l'intrerumpe strigandu: n'ai dreptu!) Ba dieu amu! Ca-ci pana acum comitetele insesi alegeau pe toti oficialii, era intru intielesu proiectului din cestiu regimulu si respective organele lui, adica comitii supremi insisi denumescu mai multi amplioati, si denumescu din acestia una parte pe 6 ani, alta parte pe vietia; pana acuma comitetul ecescea cercetarea disciplinaria asupra amplioatilor si aducea decisiune; dupa proiectulu de facia acestu dreptu compete comitelui supremu si regimului; pana acuma facea comitele supremu candidatiunea in cointelege cu intelligentă si respective in contielegere cu comitetul, — intru intielesu proiectului presentu, comitele supremu are in privintă acăstă potere nerestrinsa, ca-ci prin amendamentul comisiunei centrali, care prin dlu referinte fù presentat casei că unu castigu mare, că candidatiunea s'o se faca sub presedintă comitelui supremu comisiunea compusa din 3 membri alesi de comitetu si 3 membri denumiti de comitele supremu, — de ora ce in casu de voturi egali, decide votulu comitelui supremu, — in privintă forme esterioare de si diferesc de proiectulu regimului, totusi catu pentru contienu lui internu, totu aceleasi tienta si resultata are, — ca-ci nu se poate trage la in-doiela, ca comitele supremu astfelii de 6meni va denumí in acea comisiune, despre cari va fi con-vinsu, ca se voru supune orbisius vointie lui. Deci deca s'ar intemplă că cei 3 membri alesi de comitetu se nu consumta cu voi'a comitelui supremu, acolo suntu cei 3 membri denumiti de comite, cari votandu amesuratul vointei acestuia si instructiunei prime, si prin acăstă producundu egalitate de voturi, votulu comitelui supremu decide. Si asia dupa acăstă mica ceremonia era suntemu acolo, unde anu fostu, adica ca comitelui supremu i se dă potere nerestrinsa la candidatura (strigari: adeveratu!).

Si -mi va ertă dlu referinte deca i spunu, ca amendamentul ce lu presentă casei că unu castigu stralucit, sémena că si candu cineva anuncia prin placate mari, ca intr'atata i a succesi a imblanđi unu crocodilu mare, incatul veri-cine fara temere si fara pericolu poate se-si baga capulu in gur'a lui, (ilaritate), si dupa ce se adună publicu numerosu că se véda acăstă operatiune miraculosa, renumitul imblandlerioru de animale bagandu man'a intr'unu vasu mare, scôte de coda una micutia si inocenta brósca cu cestu si o presenta publicului că pre crocodilul ce l'a imblandit (ilaritate).

In daru onor. casa, a trecutu timpulu inselatiunilor, astadi nu mai poate face nime că publicu luminat se crede, ca brósca cu cestu e crocodilu, si din contra, ca crocodilulu e brósca cu cestu (ilaritate: asia e!)

E adeveratu, ca dlu ministru de interne in vorbirea sa din 4 Iuniu afirmă, ca de aceea a invescutu pe comitii supremi cu astfelii de dreptu nemarginitu că prin aceea se pote luá nationalitate sub scutulu regimului. Noi forte multimim de ingrigirea si aperarea regimului, inse de ora ce gustaramu din incepere si mai gustam si astadi fruptele ei amare, nu o mai dorim, ca-ci scimus pré bine in ce modu are datina regimul se partnesca nationalitatile, dovedesc acăstă faptele insesi, ca-ci unu eflusu de partinire a regimului e si aceea, ca aici la dieta ablegatii din Ungaria s'au alesu pe basea unei legi electorale, ablegatii din Transilvania pe basea unei alte legi electorale, si inca unei legi forte nedrepte si necorespondiente timpului nostru, si inca si scandalose precum a disu forte nimeritu abl. Irányi. Prin acăstă s'a ajunsu acelu scopu, ca romanii, cari forma majoritatea Transilvaniei, aici in casa nu suntu reprezentati de felu; mai de parte, ca la intregu ministeriul si la curia, unde se urca la mii numerulu amplioatilor de statu, abia suntu de totulu 10—12 romani aplicati; aréta mai incolu ingrigirea regimului pentru nationalitate nemaghiare si fóia oficiala de eri, unde intre numerosii membri de judecatorii superioare ce s'au denumit, nu se afla nici unu roman; dovedesc acăstă apoi si numerulu comitilor supremi de romani, carele in proportiune cu numerulu poporului romanu se poate, reduce pana la nulla. (O vóce: la obiectu!) Se tiene de obiectu si inca obiectul principal; adeveresc acăstă, ca in comitatul Ara-dului si in districtulu Cetati de Pétra, unde suntu romanii in majoritate absoluta, si unde conformu legei de nationalitate ar' trebui se se denumésca comiti supremi de romanu, guvernul numai că se nu fia silitu a denumí de acestia, tiene cu anii neimplute locurile demnitatilor de comite supremu; aréta acăstă in fine, ca dupa sanctionarea legei de nationalitate, la carea a binevoit dlu ministru de

interne se provoce in vorbirea sa frumosa din 30 Iuniu, intru unu comitat curat romanescu a demisunatu unu comite supremu romanu, simplu numai din caus'a, ca a fostu romanu si n'a fostu aristocratu, si a denumit in locul lui unu conte maghiaru. (Stang'a esteama: forte frumosu lucru!) Contra procedurei acesteia comitetulu comitatensu a facutu representatiune la regim, inse de si a trecutu de atunci unu anu intregu, regimulu inca n'a respunsu. Credu, ca n'amu lipsa se numescu acestu cattu, ca-ci on. regim si asia scie, in care cattu s'a intemplatu acest'a.

Ma inca pana acolo merge cu protectiunea, in catu deca cutenza vr'unu ampliatu romanu de statu numai se se misce pentru nationalitatea sa, numai decatu ilu demisioneza, — dar' celor'a ce adusera in tiéra óstea musculara, acelor'a li poate ertá si face se li voteze diet'a pensiune (strigari: adeveratu), inse deca atare ampliatu de statu nemaghiaru cutenza a-si redicá vócea pentru nationalitatea sa, a-celui nu i pardonéza, si nu numai ca lu demisioneza, ci lu despóia si de dreptulu la pensiunea meritata. Astfelii de protectiune, on. casa, noa nu ni trebuesc, nici ni o poate dorí natiunea maghiara.

Altcum ministrulu de interne n'a potutu s'o spuna ast'a seriosu; si cumca nici a spus'o seriosu, acest'a s'a vediutu si de acolo, ca la afirmarea dsale si densulu a surisu. Si e cu potintia se i fi venit aminte atunci si lui ca si mie anedoc'a vechia despre cocostarcu ca regele si protectorulu bróscelor (ilaritate, sgomota in drépt'a).

Dispositiunile insirate ce tientescu la nemicirea autonomiei jurisdictiunilor si sverei de activitate a comitetelor, ni apar si la antaia simpla cetire a projectului de lege, inse de lu luamu la analisa mai seriósa, aflam, ca comitetulu in adeveru alege vreocativa oficiali de si intre margini forte anguste; dar' pentru aceea totusi deca comitele voiesce, nu voru fi aceiai oficiali, pe cari i a alesu comitetulu, ci aceiai pe cari ii va denumi comitele. Ca-ci de óra ce oficialii se alegu pe siese ani, in restimpulu acest'a deca se intempla se móra séu se abdica vrenunu, comitele supremu sub titlulu de substituire ce i compete, denumesce pe cine vré; mai departe avendu dreptu sub titlulu de negligintia séu necorespundere a suspinde oficialii alesi si a denumi in locul lor pe altii cu titlulu de substituire, — in fine cu titlulu de neobedientia a demisioná pe vericare oficialu alesu si a denumi in locul lui pe altulu, cari substituir si denumiri fiindu valide pe 6 ani, pana la viitor'a restauratiune noua; si totu comitele supremu fiindu chiamatu a calificá oficialii negliginti, necoresponditori si renitenti, — cine nu vede, ca neplacundu comitelui supremu alegerea comitetului: sub titlulu de negligintia, de necorespondere si renitentia intr'unu anu scurtu destitua intregulu corpu de oficiali alesi de comitetu si va coplesit intregulu cattu cu ómenii denumiti de densulu si asia comitetulu a alesu vreocativa oficiali, dar' pentru aceea totusi va exista corporatiune de amplioati denumiti. (Aprobari in stang'a).

Si ce va face comitetulu, intre astfelii de impregiurari? va petitioná la regim? Acolo in daru va suplicá, ca-ci regimul -si ride in pumni, eugenandu: e bine asia, ca-ci si eu insumi amu calculatu la acest'a candu facui se se voteze projectulu de lege. (Adeveratu! aprobari in stang'a.)

Apoi deca mai consideram si aceea, ca regimulu la denumirea comitilor supremi nu respecteaza atatu calificatiunea, ci mai multu nascerea, si ca si pana aici denumi comitti supremi dintre aristocrati; mai departe considerandu, ca regimulu se apropia de sistem'a aristocratica cu pasi accelerati si, intrebuintandu unu terminu militariu, cu mersu duplu (ilaritate), — e prospectu, ca unde inca va mai afli vr'unu comite supremu ce nu e de nascere aristocratu, ilu va scote din postu; apoi mai scimu si aceea, ca aristocrati'a are de regula forte multi ómeni de protesu (are dieu!), si asia se poate intempla si aceea, ca comitele supremu voindu se scape cu frumosulu de vr'unu deregatoriu de economia de alu seu, va fericit cottulu cu elu, si ilu va denumi pe vietia de ampliatu cottensu, de si asia se pricpe la acest'a ca si haiduculu la tornarea campaneloru. (Ilaritate mare.)

Si fiindu faptele acesteia ale comitelui supremu confórmle legei, comitetulu nu poate face nemica, celu multu, pentru ca se scape de astfelii de deregatori ce li se arunca pe capu, in corpore poate tiené liturgia ca Ddiu induratulu catu mai curundu se lu chiame in municipiulu seu din cealalta lume. (Ilaritate generala.)

E necontestabilu deci on. casa, ca comitele si respective municipiele se voru despoia cu totulu de selfguvernamentul si sver'a de activitate ce o aveau pana acum, si acest'a se va centralizá

in manile regimului si ale comitilor supremi ca organele lui, de si a pusu regimulu delocu in §-lu 1 in forma de decoratiune, ca municipiele si pe viitoru voru exercitie selfguvernamentulu, inse de óra ce totu prin urmatorii paragrafi ai acestui proiectu de lege, totu municipiele se despóia cu totulu precum de autonomi'a loru asia si de totu drepturile ce le aveau pana acum, — selfguvernamentulu amintit in §-lu 1 nu poate se fia alta decatu o satira amara. (Aprobari in stang'a.)

Asia suntemu noi onor. casa, cu acestu proiectu, ca si candu cineva si-ar' chiví cu pei frumosu pe din afara o mantéua rupta, si luand'o pe sine, ar' strigá in lume, séu deca e de lipsa se si jure, ca mantéua e bitusia (bunda) buna (ilaritate). E adeveratu, ca deca privim numai din departe la una astfelii de mantéua, chivita cu pei pe din afara apoi deca mai suntemu si scurti la vedere, séu celu pucinu ne prefacemu, ca suntemu asia, — potemu se credemu, ca aceea poate fi si bitusia (ilaritate generala); inse deca cautam pe din laintru séu o luamu pe noi érn'a voindu se ne scutim cu ea de reulu frigului, numai decatu ne vomu deșteptá din ilusiunile nostre, si ne vomu convinge, ca de si e pe din afara frumosu chivita cu pei, ea totnsi nu e bitusia, ci numai nna mantéua ca vai de ea. (Ilaritate sgomotósa.)

Si cum va fi comitetulu dupa acestu proiectu de lege? Una diumatate se va compune din proprietari mari. asia dara diumatate voru fi aristocrati, si numai cealalta diumatate se va alege.

onor. casa, precum aici in casa, asia si afara in tiéra, ma in Europ'a intréga pe di ce merge totu mai tare se accentua egalitatea de dreptu. Si cine nu prevede, ca prin punctul proiectului ce lu amintisi acum, principiul egalitatii de dreptu nu numai, ca se vatama greu, ci se si lovesce cu palm'a preste facia. (Sgomotu in drépt'a.)

Si pe ce se baséza acesta dispositiune nedrépta si cu totulu contraria spiritului de timpu? Pe aceea, ca dora se afirma, ca contributiorii de dari mai mari, supórtă sarcinile mai grele ale tieriei? E necontestabilu, onor. casa, ca legea de afaceri comune si ingrigirea autorilor ei ni au datu atate feluri de contributiuni, incatu nu credu, ca generatiunea mai tinera a finantilor ar' cutezá se intreprinda recitarea loru fara carte (ilaritate), si celu multu cei betrani meritati la pensiuni si-ar' rescárenumele bunu la o astfelii de opera grea (ilaritate), si de si e mai departe adeveratu si aceea, ca aceste feluri contributiuni totu suntu grele si nesuportabile intr'at'a incatu nu e chiamare usiora a decide, ca in adeveru, care e mai grea si mai apasatoria, totusi mi place a crede, ca nu me inselu deca afirmu, ca dintre totu soiurile de contributiuni, cea mai grea e contributiunea de sange, — ca-ci nu se poate negá, cumca de si omulu nu bucurosu se desparte de veri o avere a sa, totusi mai cu greu se desparte de vietia (adeveratu) séu de óresicare parte a corpului seu (ilaritate, adeveratu!); deci deca regimulu la infinitarea comitetelor a luatu de base genulu contributiunei, atunci dintre acestea trebuiea se ie celu mai greu, adica contributiunea de sange, si de facea acest'a, precum trebuiea se faca, atunci egalitatea de dreptu nu se calcá in petioare (miserare in drépt'a). Si cu referinta la stabilirea voturilor virile, on. regim in trece cu multu si pe cunoscutul aristocratu, centralist si absolutist br. Reichenstein fostulu vicepresedinte alu cancelariei transilvanene, ca-ci numitul d. baronu presentandu unu asemenea proiectu de lege dietei transilvanene din 1863, in acel'a otari voturile virile in proportiune cu estensiunea municipiului cu numerul de 4 pana la 8, si de si s'a disu despre diet'a Transilvaniei din 1863 si aici in casa, ca a fostu compusa de birocrati, pretinsii birocrati nu numai, ca nu primira acelui reu proiectu de lege, ci diet'a nici nu l'a luatu in desbatere, si éta diet'a Ungariei, cas'a representantiilor poporului, unde altcum in urmarea ingrigirei on. regim, si ampliatii de statu facu inca unu numeru considerabil (adeveratu, asia este!) — e gata a primi unu proiectu cu multu mai reu decatu celu respinsu de diet'a Transilvaniei ce era componuta de birocrati (stang'a: dieu frumosu lucru!).

Este, mai departe, in acestu proiectu de lege unu punctu miraculosu, si anume, ca pre candu prin acestu proiectu de lege se organizá totu municipiele din Ungari'a si Transilvania, pe atunci din midiuloculu Transilvaniei se scote partea asia numita pamantulu regiu, si organizarea acestuia se promite a se face prin alta lege. Dece s'ar dice, ca tota Transilvania se va organizá prin alta lege, acest'a ar' ave inteleisu si ar' si fi forte cu cale, inse a rumpe din midiuloculu Transilvaniei o parte

micutia si a o provede cu privilegiu nou, ast'a in adeveru e lucru miraculosu (asia e!).

Candu amu pretinsu noi la desbaterea legei de nationalitate, ca acest'a se se deslege dupa principiul dreptatii si egalitatii de dreptu, regimulu si onor. casa ni a respunsu, ca ast'a nu se poate, dandu de causa, cumca acest'a ar' ave de urmare infinitarea de statu in statu! Si acum insusi regimulu prin acesta dispositiune a lui forma statu in statu.

Marturisescu, ca amu cagetatu multu despre caus'a dispositiunei acesteia si amu vrutu se sciut, ca ce a potutu indemná regimulu la asia ceva, — si numai dore motive amu fostu in stare se descooperu, adica ori ca regimulu supremu din Vien'a a permis regimului din Pest'a, ca se asuprésca dupa placu natiunile nemaghiare, dar' facia de sasi, ca de poporul seu celu alesu, a facutu exceptiune si si-a pronuntat cuventul de veto! — ori regimulu voiesce prin acest'a se castige in partea sa pre ablegatii sasi din Transilvania si cu densii a-si ascurá majoritatea de voturi in dieta pentru reesirea cu proiectulu presentu.

Déca motivulu antaiu e celu adeveratu, atunci acel'a, de si e forte tristu pentru natiunile nemaghiare, areta, ca pucina nedependintia are onor. regimul (adeveratu! ilaritate), inse deca se poate crede motivulu alu doilea, atunci nici natiunea sasésca, nici ablegatii de sasu nu multu au castigatu cu elu, ca-ci dd. abl. de sasu potu se fia convinsi, ca in scurtu timpu dupa sanctionarea legei acesteia, prin legea promisa si poporul sasu ca si celealte popóra din Ungari'a si Transilvania se voru despoia de totu drepturile loru (asia e!).

In urmarea acestor premise, proiectulu de lege basanduse pe principie aristocratice, centralistice si absolutistice, eu nu lu potu primi spre desbatere speciala, cu atat'a mai vertosu, pentru ca in parera mea prin acestu proiectu de lege nu numai, ca se nemicesc autonomi'a municipiilor, si nu numai ca devine ilusoria sver'a de activitate a comitetului, dar' si poporul se despóia de totu drepturile si se restituie sistem'a absolutistica (aprobari in stang'a); apoi deca l'asiu primi, ca representante alu poporului, a caruia detorintia principala e a apera drepturile poporului, asiu face abusu si de increderea alegatorilor meu (aprobari in stang'a; miscare in drépt'a).

Deci afara de acestea nici din punctul de vedere de nationalitate nu lu potu primi, ca-ci precum spusei mai susu, cu dorere amu trebuitu se esperiamu, ca regimului cu natiunile nemaghiare si mai alesu cu romanii si pana acum in totu timpulu si intre totu impregiurile a tractatu cu viteritate, neecuitate si nedreptate; apoi prin proiectulu de lege de sub cestiune despoianse comitele de drepturile loru de pana acum, si centralizanduse acestea totu in manile regimului si respective in manile — comitilor supremi ca organele lui; nu sufere indoiala, ca acest'a servese spre vantarea drepturilor natiunilor nemaghiare.

Si eu sum convinsu, ca on. regim candu a basatul proiectulu de lege pe principiile aceste aristocratice, centralistice si absolutistice, atunci au avutu inaintea ochilor scopulu a apesa natiunile nemaghiare, si ca ori cine se se poate convinge despre adeverulu afirmatiunei mele, n're lipsa de alta, decatu se cetésca cu atentiu si se judece nepartialiu din motivaarea regimului neferitoria la acestu proiectu urmatorulu punctu: „Acea dispositiune a proiectului ca comitetele numai pe diumatate se se compuna din alesii universitatii alegatorie, era diumatate din locuitorii si proprietarii cottului, cari solvescu mai multa contributiune, — o motivéza relatiunile deosebite ale Ungariei.“

Intelelesulu adeveratu si chiaru alu acestui punctu, on. casa, nu e altulu, decatu, ca precum in Ungari'a asia si in Transilvania existandu mai multe natiuni, spre a le poate acestea, adica pre natiunile nemaghiare si pe viitoru ale apesa, e de lipsa se se aduca acesta lege absolutistica, centralistica si aristocratica (contradicere in drépt'a).

Apoi, ca atari dispusetiuni si astfelii de legi ce influintia exercitie in tiéra spre intarirea iubirei reciproce intre locuitorii de diferite nationalitati, precum si spre fericirea patriei comune, in desbaterea acelui intrebari nu me dimitu, ca-ci si asia o poate sa veri-cine fara multa spargere de capu; se intielege deca voiesce s'oe scie.

Totusi tienu de necesariu a aminti, ca in parera mea numai acele legi si dispositiuni servesc spre fericirea tieriei, cari nu vatama drepturile poporului, si cari suntu basate pe principiile democratice, egalitatii perfecte de dreptu si a dreptatii, si cari astfelii servesc spre limitarea poporului, — in consecintia cu acestea proiectulu de lege pen-

tru organizarea municipiilor trebuiea basatu pe principiile democratiei, ale libertatii si egalitatii perfecte de dreptu, si asia comitetulu, in locu de a infinita intr'ensulu una casta aristocratica, tocmai din contra trebuiea se lu compunem amesuratu principiului de sufragiu universalu; in locu de a infinita demnitati omnipotente de comiti supremi, trebuiea stersu inca si cele ecsistinte si nefolositore demnitati de comite supremu si salariile anuale ce se urca la sute de mii de floreni, a le intrebuinita pentru alte scopuri mai folositorie, asia d. e. pentru promovarea instructiunei publice si pentru educatiunea poporului.

Din totte aceste motive eu nepotendu nici in generalitate primi projectul comisiunei centrali, votezu in contra lui (aprobari in stang'a). „Alb.”

UNGARI'A. In dieta se fini desbaterea speciala a legei de municipalitate si se primi si in a treia cetire cu 150 da., 101 ba si 149 absenti. In 24 Iuliu se tienura 2 adunari de poporu, in cari se adusera resolutiuni pentru neutralitate nemarata. — Ce se mai dica romanii despre lovitur'a, ce le da legea municipalitatii, lovitura de morte politica, deca si Berzenczey corifeulu versarei de sange in 48 in Transilvani'a dise in sieduti'a din 21 Iuliu, „ca face atenta legislativ'a, ca dupa sistem'a votului virilu nici unu sufletu de romanu in Transilvani'a nu va puté intra in comisiunea comitatului si ca asta necesari a improspetá acésta immigrigurare parlamentului, pentru ur'a romanilor, care o voru trage dupa sine acestea determinatiuni, se nu se indrepte in contra natiunei unguresci, ci numai in contra regimului. — Ce se dica romanu la acésta dusmania consemnata asupra viitorului lui lui politicu?! Astfelui se castiga sympathiele? —

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a 24 Iuliu. Una nota circularia a c. Beust inscintiaza tienut'a pasiva, inse va apela si interesele monarchiei, fiindu ca lesne pote trage resbelulu si state mici in actiune comună; apoi tienut'a Rusiei inca vine considerata, care nu va suferi o devincere a Prusiei, ci o va sprijini. Ergo impregiurarile voru dicta tienut'a Austro-Ungariei. —

Dietele se voru conchiamma mai vertosu spre a alege la senatulu imperiale, care se se convóce in data. —

Vienesii sympathisasa multi cu Prusi'a, cu tota, ca numai mai eri in 1866 ii umilise Prusi'a, pre candu tota celelalta popora voru numai securitatea monarchiei salvata. —

Novissimu. Pest'a 29 Iuliu. In clubul maioritatii Deák invita pe deputati, că se sacrifice tota interesele private pentru caus'a comună a natiunei; apoi decisera, că la casuri importante deputatii se se convóce prin telegrafu. Delegatiune se voru aduna la 2 Sept. in Pest'a.

C. Andrassy espune in dieta politic'a Austro-Ungariei. —

Berlinu 28 Iuliu. Unu detasamentu francesu de trei companie si 80 cai inainta dela Forbach catra Völklingen, prusienii ii reimpinsera cu perdere de unu oficiru si optu fetiori francesi; din partea Prusiei se vulnerara vreo cativa. Se astupta ataculu pe tota liniele. —

FRANCI'A. Metiu 28 Iuliu. Imperatulu, principale de corona si princ. Napoleonu se asta la armata. Imperatulu emise un'a proclamatiune catra armata de Rinu, provocandu la aperarea onorei Franciei si a pamentului patriei. „Eu me punu in fruntea vostra, voi veti trebui se devingeti un'a din primele armate ale Europei. **Belulu va fi lungu si ostentitosu.** Perdurarea soldatilor va face tota. In Afric'a, Crimea, Chin'a Itali'a, Mexicu si ori unde amu pasit u confinie, aflam u rumele cele mai gloriose ale parintilor nostri. Dela succesele nostre depinde sòrtea, libertatea si civilisatiunea.” —

Literariu.

„**TRANSILVANI'A**”, fóiea asociatiunei transilvane etc., care ese in Brasiovu sub redactiunea lui G. Baritiu (era abonamentulu se face in Sibiu la comitetu, in Nrii sei 13 et 14 are urmatorele materii:

Fragmente din istori'a lui Ioane Bethlen (continuare).

Paralele istorice, care incepdu dupa sindulu I-iu ecumenicu dela Nice'a si mergu pana la desbinarea definitiva a besericelor.

Academia imperatésca de scientie in Vien'a.

Calile ferate ale Romaniei in relatiune catra ale Ungariei si Transilvaniei.

Resultatele conscriptiunei poporului in Transilvania.

Proprietatea literaria si artistica (aparate prin legile tierei in contra furtului literariu si a retiparirei).

Mateiu Milo (biografia).

Societatea academica romana din Bucuresci.

Despre gramatic'a limbelor romanice a lui Fridericu Diez dela Bonn. Edit. III 1870.

Revista scientifica, diuariu pentru vulgarisarea scientielor naturali si fisice. Bucuresci, 1870.

Din sfer'a instructiunei publice nationale.

Acte oficiale dela comitetu.

Dupace se voru fini estrasele din istori'a lui Ioane Bethlen tom. I, se va incepe publicarea acestor documente istorice transilvane vechi, care pana acum n'au vediutu lumin'a. Alaturea cu acestea voru esi documente din anii 1848—1849 et 1850.

Mai vertosu de diece ani incóce in limb'a unguresca se publica multime mare de documente, acte, chronice, scrisori secrete, din care se se compuna mai tardiu istori'a acestor documente in eternu memorabili. In limb'a romanescă din contra, forte pucine lucruri s'au publicatu pana astazi din acei ani. Un'a dintre problemele principali ale asociatiunei transilvane este si cultivarea istoriei.

In adunarea dela Brasiova din 1862 se proiectase si formarea unei sectiuni istorice. Asociatiunea sasésca lucriza dela 1842 pe terenul istoricu cu resultate bune. Asociatiunea istorica unguresca merge asemenea inainte si tiene adunari in fiacare anu. Fara istoria tota epocale mari ne voru surprinde asia, incatu nu ne vomu sci folos de ele. Atatu istori'a patriei si a natiunei, catu si pe cea beseric esca o avemu pana astazi inca numai in fragmente. Dupa unu calculu aproximativu, deca de aici inainte in vreo diece ani ar' esi la lumina pe fiacare anu totu cate cincideci de cõle tiparite, pline totu numai de documente istorice si de chronice, pana aici necunoscute, abia amu avé materialu de ajunsu, pentru cineva se ne poata compune istoriele nostre, cum se cade.

Suntu cincispredieci ani si mai bine, de candu mai alesu barbatii ilustri din Franci'a si Itali'a ne batu ochii la tota ocaziunile dicundune: Déca suntemti natiune intru intielesulu celu inaltu alu cumentului, unde ve este istori'a vostra, a patriei si a besericiei voastre? Era deca o aveiti, pentru nu ni-o comunicati si noue in traductiune? Au nesciti voi, ca deca limb'a este identica cu individualitatea nationala, apoi acésta individualitate se reprezinta in afara prin istori'a sa.

Eca erai alte dile epochali, dupa a caroru trecere se pote erai intempla, că se simu intrebati din nou: Cine sunteti voi? De unde ati veniti? De candu ve aflati aici? Ce drepturi aveiti la patria, in care ve aflati?

Vomu respunde cu istori'a, deca o vomu culturala, inavutu, invetia si — aplică intieleptiesce.

„Viétf'a dupa morte”, dedusa din misteriulu fintiei omenesci si desertatiunea celoru treatorie:

Opsioul, alu carui adeveru va fi comprobatu cu mai multe citate din s. scriptura si din scriitorii profani, va costa cam din 8 cole tiparite in octavu pre chartia fina si a esitu de sub tipariu si se pote procura dela auctore din Gherla pre langa unu pretiu de 70 cr. v. a. Bunulu crestinu va asta in densulu mangaiarea, ce e de lipsa la suportarea greutatilor impreunate cu sarcina vie-tiei pamantesci, era pentru prentu va fi unu manualu in unele casuri folositoriu.

Partenirea ce a documentat o p. t. publicu literariu si prin imbracisiarea opsioului tradusu de dsa cu numirea de „cartea St. Ioane Chrisostomu despre prentia” lasa a spera, ca intreprinderea nu va fi deserta. —

Nr. 66.

provediute cu cate unu salariu anuale de 300 fl. v. a.; apoi locuinta naturale si 30 fl. relutu v. a. de lemne.

Aspirantii de a ocupa veruna din aceste statiuni voru ave de a documenta:

a) cumca sciu perfectu limb'a romana, care este limb'a invetimentului;

b) cumca au facutu cursulu pedagogicu la unu institutu pedagogicu mai inaltu si suntu declarati de calificati pentru invetiatori normali;

c) cumca pana acuma au avutu una atare buna morale;

d) cari pre langa limb'a romana mai cunosc si germana si maghiara, si cari au mai servitu ca invetiatori cu succesu bunu, se voru preferi.

II. La scol'a de fetitie din Naseudu au devenit vacanta statiunea de invetiatoresa provedita cu unu salariu anuale de 200 fl. v. a.; apoi locuinta naturale si 30 fl. v. a. relutu de lemne.

Aspirant'a de a ocupa aceasta statiune va ave de a documenta:

a) cumca pana acuma a avutu una portare buna morale;

b) cumca scie perfectu limb'a romana, care este limb'a invetimentului;

c) cumca a facutu cursulu pedagogicu la unu institutu publicu si este declarata de calificata pentru invetiatoresa;

d) cari pre langa limb'a romana mai cunosc si germana si maghiara, si care a mai servitu ca invetiatoresa cu succesu bunu, se va preferi.

III. La scol'a triviale de trei clase din opidulu Santu-Georgiu a devenit vacante postulu de invetiatoru secundariu, cu care este impreunat unu salariu anuale de 240 fl. v. a.; apoi bani de locuinta 30 fl. si relutu de lemne 20 fl. v. a.

Aspirantii de a ocupa acestu postu voru ave de a documenta:

a) cumca se bucura de una portare buna morale;

b) cumca au absoluitu cursulu pedagogicu cu succesu bunu, si suntu calificati de invetiatori pentru una scola elementaria de 3 clase;

c) cari pre langa limb'a romana voru sci bine si limb'a maghiara si germana, apoi voru fi mai servitu ca invetiatori la asemenea institute cu succesu bunu se voru preferi.

Competitorii si competitorele pentru fiacare dintre statiunile mai susu enumerate au de a-si asterne suplicele documentate la subscribulu comitetu administratoru de fondurile scolastice in Naseudu multu pana in 10 Augustu 1870.

Din siedinti'a comitetului administratoru de fondurile scolare.

Naseudu 3 Iuliu 1870.

Leontinu Lucchi m/p., vice-presedinte.

Elia Burduhosu m/p., secret. substit.

Publicatiune.

Cuponulu la actiunile fondului nostru de intermeare, care decade in 1-a Augustu a. c., se va solvi atatu la casa nostra de aici, strata Cisnadiei Nr. 176, catu si prin directiunile nostre tienutale cu 90 cr. v. a.

Sibiu in Iuliu 1870.

Directiunea generala
a bancii generale de ascuratii reciproca
„Transilvani'a”.

ANUNCIU.

Subscribulu si lia onore a face cunoscute, ca are de vendutu, doi armesari de patru ani, prasiti din armesari arabu, si épa englesa, de 15 pumni 3 policari inalti, de colórea narantiei, cõmele si cõdele albe ca néu'a, in frunte ambi cu cate una peta alba, in trupu si in Peru acesta raru, asia de bine imparechiatu, catu in patru tieri nu se potu asta Asia cai, parechia. — Doritorii de ai cumpera se binevoiesca a se adresa la subscribulu.

Elisabetopole in 19 Iuliu 1870.

Jacobu Szentpéteri,
neguigatoru de cai.
3—3 pl.

CURSURILE

la bursa in 29 Iuliu 1870 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	6 fl. 16	er. v. a.
Napoleoni	—	—	10 "	80 "
Augsburg	—	—	131 • 50	"
London	—	—	130 "	50 "

Editiunea: Cu tipariul lui
IOANE GÖTT si fiu HENRICU.